

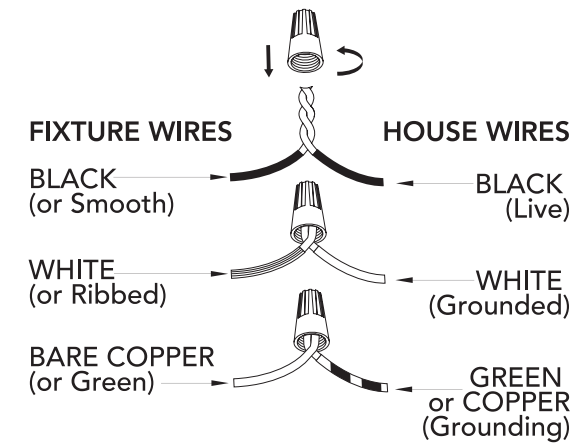
PREPARING FOR INSTALLATION

ENGLISH

Carefully remove all contents from the carton. Shut off the power at the circuit breaker and completely remove the old fixture from the ceiling, including the old mounting bracket. Remove the new mounting bracket assembly from the bag. One end of the threaded post (C) should be attached to the mounting bracket (D) with a hex nut (A) in place. The other end should be connected to the canopy loop (E). Unscrew the canopy loop ring (I) from the canopy loop (E). Depending on the placement of your junction box the position of threaded post (C) may need to be adjusted to allow the canopy to be flush with the ceiling. Determine this by lifting mounting bracket (D) up to the junction box and place canopy (H) over the canopy loop (E), so that it is flush with the ceiling. Adjust the position of threaded post (C) on the mounting bracket (D) so that the canopy (H) covers at least half of the exterior threads on the canopy loop (E) while it is securely connected to threaded post (C). The threaded post (C) can be adjusted by loosening hex nut (A) to allow movement of threaded post (C) on mounting bracket (D). Once the ideal position of the threaded post (C) is determined, tighten up the hex nuts (A) onto the threaded post (C) just beneath the mounting bracket (D) to secure the threaded post in place.

ASSEMBLING THE FIXTURE

There are 4 12-inch stems (J), and 1 6-inch stem (K) included for each fixture. Determine the correct number of stems needed for proper hanging height. To lengthen the fixture, add additional stems. To shorten the fixture, trim the wires to desired length. Leave at least 8 to 10 inches of wire in addition to the desired length and slide any excess stems off the fixture's wiring to discard. Keep in mind that you must use at least one stem to hang the fixture. Slide cover (M) over wires to rest at the base of threaded post at the top of fixture (N) and secure with decorative nut (L). Thread the wires through the stems and pull the wires until taut before connecting the stems together. All threads should be engaged but do not overtighten (some manual straightening of the stems may be required). Screw stem onto threaded post on the fixture (N). Pull the fixture wires through the canopy loop ring (I), top of canopy (H), and canopy loop (E). Screw the top stem to hang straight (G) of canopy loop (E). To install on a sloped ceiling, make sure that the notched side of hang straight (G) faces away from the peak of the ceiling (twist into place if needed). Have a helper support the fixture's weight and attach the mounting bracket (D) to the junction box by securely tightening the mounting screws (F). For sloped ceiling, once attached to the junction box, grasp the stems firmly with both hands and gently pull toward the notch until the fixture is at the desired angle.



CONNECTING THE WIRES

Attach the fixture's wires to the power supply wires from the junction box. Connect black to black (live); white to white (neutral); grounding to grounding (green or copper). Twist the ends of the wire pairs together then twist on a wire connector. Make sure all twists are in the same direction. Loop fixture's ground wire around grounding screw (B) and tighten. If there is no ground wire (green or copper) from the junction box, contact a qualified electrician.

FINISHING THE INSTALLATION

Place the decorative band (O) with the narrower side up and the wider side facing down around the base of top glass (N) and secure with screws (P). Place harp (Q) over the socket and secure with socket ring (R). Install light bulb (not included) in accordance with the fixture's specifications. Do not exceed the recommended wattage. Screw threaded post (T) into the bottom of harp (Q). Place bottom glass (U) over threaded post (T) and make sure glass is up inside the decorative band (O). Slide soft washer (V) and metal washer (W) over threaded post (T) and secure with hex nut (X). Place decorative cover (Y) over threaded post (T) and secure with hex nut (Z) screwing decorative finial (AA) on last. Place the canopy (H) flush to the ceiling and slide the canopy loop ring (I) up beneath the canopy. Tightly screw canopy loop ring (I) onto the canopy loop (E) to properly secure the canopy (H) in place. For sloped ceiling, once canopy is secured, grasp the stems firmly with both hands and gently pull toward the notch until the fixture is at the desired angle. Your installation is now complete. Turn on the power and test the fixture.

CLEANING TIPS

Treat the fixture gently! Regular cleaning will reduce the need for deep cleaning. For regular cleaning, turn off the light and wipe down the fixture with a clean lint-free cotton or microfiber cloth. Never spray cleaner directly onto the fixture.



NOTICE

In order to use a 12in. stem by itself you must first remove the threaded post from the 6in. stem and install it on one of the ends of the 12in. stem.



Hunter Pro Tip:

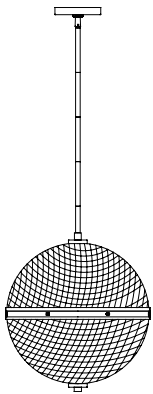
Twist or tape wire ends together to make it easier to pass them through the downrods. Threaded post may also be removed for easier wire access.

Hunter

Bay Hollow

For Models:
Para los Modelos:
Pour les Modèles:

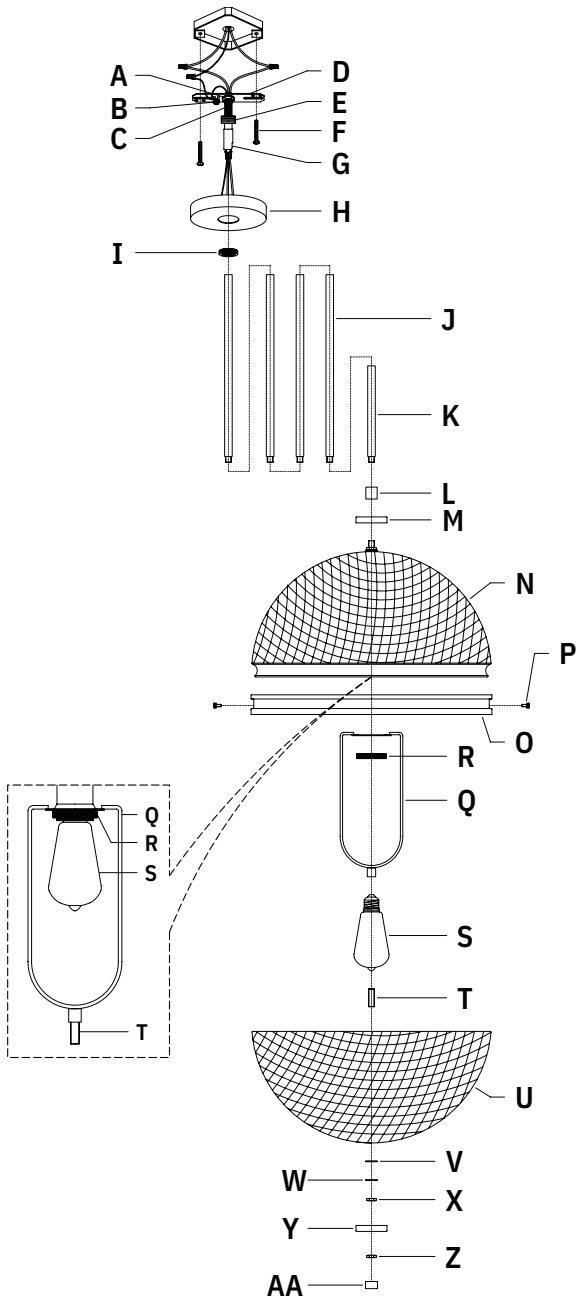
48250



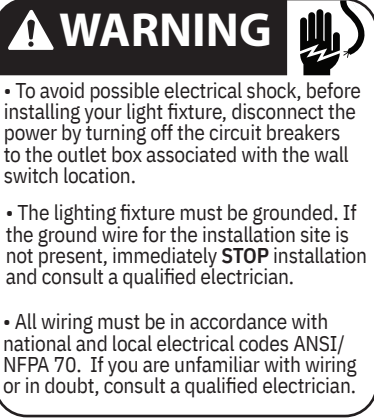
- 1 Light Pendant
- 1 Luz Colgante
- 1 Lumière Chaînette

Fixture weight ±2 lbs:
Peso ±2 lb: 13.49 lbs (6.13kg)
Poids fixe ±2 lbs:

Hardware Service Kit/Kit De Mantenimiento Del Equipo/ Trousse De Maintenance Quincaillerie			
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Finish/ Finish/Fini	
KK81901L68	48250	Alturas Gold/Alturas Gold/ Or d'Alturas	
Glass/Domo De Vidrio/Verre			
Part #/ Pieza #/Pièce #	Model/ Modelo/Modèle	Type/ Tipo/Type	
KK82001L47	48250	Clear Glass/ Vidrio Transparente/ Verre Transparent	



INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN/ INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS
These instructions are provided for your safety. It is very important that they are read carefully and completely before beginning installation of the lighting fixture.



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
Estas instrucciones se proporcionan para su seguridad. Es muy importante leerlas detenidamente y completamente antes de comenzar la instalación de la lámpara.



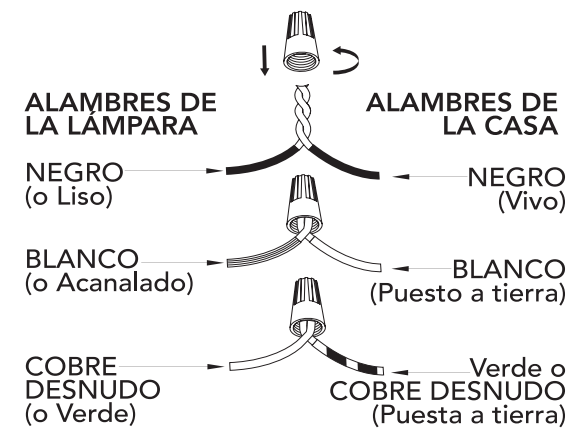
LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS
Ces instructions sont fournies pour votre sécurité. Il est très important de les lire attentivement dans leur intégralité avant d'entreprendre l'installation du luminaire.

PREPARACIÓN PARA LA INSTALACIÓN

Retire con cuidado todos los componentes de la caja. Desconecte la alimentación desde el interruptor de circuito y retire completamente la lámpara anterior del techo, incluido el soporte de montaje viejo. Saque el nuevo conjunto de soporte de montaje de la bolsa. Un extremo del poste roscado (C) debe estar unido al soporte de montaje (D) con una tuerca hexagonal (A). En el otro extremo debe conectarse la argolla del dosel (E). Desenrosque el anillo de la argolla del dosel (I) de la argolla (E). Dependiendo de la ubicación de la caja de conexiones, es posible que sea necesario ajustar la posición del poste roscado (C) para que el dosel (H) quede al ras con el techo. Para comprobarlo, sostenga el soporte de montaje (D) junto a la caja de conexiones y coloque el dosel (H) sobre la argolla (E) de modo que quede al ras con el techo. Ajuste la posición del poste roscado (C) en el soporte de montaje (D) de forma que el dosel (H) cubra al menos la mitad de las roscas exteriores de la argolla (E) mientras esté bien sujeto al poste roscado (C). El poste roscado (C) se puede ajustar aflojando la tuerca hexagonal (A) para permitir el movimiento. Una vez determinada la posición ideal, apriete las tuercas hexagonales (A) justo debajo del soporte de montaje (D) para asegurar el poste roscado (C).

ENSAMBLAJE DE LA LÁMPARA

Se incluyen cuatro varillas de 12 pulgadas (J) y una varilla de 6 pulgadas (K) con cada lámpara. Determine cuántas varillas se necesitan para lograr la altura deseada. Para alargar la lámpara, agregue varillas adicionales. Para acortarla, recorte los cables a la longitud deseada, dejando al menos 8 a 10 pulgadas (20–25 cm) de cable adicional, y retire las varillas sobrantes. Tenga presente que es obligatorio usar al menos una varilla para colgar la lámpara. Deslice la cubierta (M) sobre los cables hasta la base del poste roscado en la parte superior de la lámpara (N) y asegure con la tuerca decorativa (L). Pase los cables a través de las varillas y júelos hasta que queden tensos antes de conectar las varillas. Asegúrese de que todas las roscas encajen, pero no apriete en exceso (podría requerirse un enderezado manual de las varillas). Atornille la varilla inferior en el poste roscado del artefacto (N). Jale los cables de la lámpara a través del anillo de la argolla del dosel (I), la parte superior del dosel (H) y la argolla (E). Enrosque la varilla superior al acoplamiento (G) de la argolla del dosel (E). Para instalar en un techo inclinado, verifique que el lado ranurado del acoplamiento (G) esté orientado hacia el lado opuesto del punto más alto del techo (gírelo si es necesario). Pida a alguien que sostenga el peso de la lámpara y fije el soporte de montaje (D) a la caja de conexiones apretando firmemente los tornillos de montaje (F). Para techos inclinados, una vez fijada la lámpara a la caja de conexiones, sujete las varillas con ambas manos y júelas suavemente hacia la ranura hasta lograr el ángulo deseado.



CONECTANDO LOS CABLES

Conecte los cables de la lámpara con los cables de la caja de conexiones: negro con negro (vivo), blanco con blanco (neutro) y tierra con tierra (verde o cobre). Retuerza los extremos de cada par de cables y luego coloque un conector para cables, asegurándose de que todos los giros sean en la misma dirección. Envuelva el cable de tierra de la lámpara alrededor del tornillo de puesta a tierra (B) y apriételo. Si la caja de conexiones no cuenta con un cable de tierra (verde o cobre), consulte a un electricista certificado.

FINALIZANDO LA INSTALACIÓN

Coloque la banda decorativa (O) con el lado más angosto hacia arriba y el lado más ancho mirando hacia abajo alrededor de la base del vidrio superior (N), y asegúrela con los tornillos (P). Coloque el soporte (harp) (Q) sobre el portalámparas y ajuste con el anillo del portalámparas (R). Instale la bombilla (no incluida) según las especificaciones de la lámpara. No exceda la potencia recomendada. Enrosque el poste roscado (T) en la parte inferior del soporte (Q). Coloque el vidrio inferior (U) sobre el poste roscado (T) asegurándose de que el vidrio quede dentro de la banda decorativa (O). Deslice la arandela suave (V) y la arandela metálica (W) sobre el poste roscado (T) y fíjelas con la tuerca hexagonal (X). Coloque la cubierta decorativa (Y) sobre el poste roscado (T) y asegure con la tuerca hexagonal (Z), enroscando por último el remate decorativo (finial) (AA). Sitúe el dosel (H) al ras con el techo y deslice hacia arriba el anillo de la argolla del dosel (I), debajo del dosel (H). Enrosque firmemente el anillo (I) en la argolla (E) para asegurar correctamente el dosel (H). Para techos inclinados, una vez asegurado el dosel, sujete las varillas con ambas manos y júelas suavemente hacia la ranura hasta alcanzar el ángulo deseado. La instalación está completa. Vuelva a encender la corriente y pruebe la lámpara.

SUGERENCIAS DE LIMPIEZA

¡Trate con cuidado la lámpara! La limpieza periódica reducirá la necesidad de una limpieza profunda. Para la limpieza periódica, apague la lámpara y limpie la lámpara con un trapo limpio de microfibra o de algodón sin pelusas. Nunca rocíe limpiador directamente sobre la lámpara.

⚠ ADVERTENCIA

VIDRIO FRÁGIL

Para evitar desportillar/romper el vidrio, no apriete demasiado.

AVISO

Para utilizar una barra de 12 pulgadas sola, usted primero debe quitar el vástago roscado de la barra de 6 pulgadas e instalarlo en uno de los extremos de la barra de 12 pulgadas.

Consejo de Hunter Pro:

Enrosque o sujete con cinta los extremos de los cables para unirlos, para que sea más fácil pasarlos través de los tubos de soporte. También puede retirar el vástago roscado para facilitar el acceso del cable.

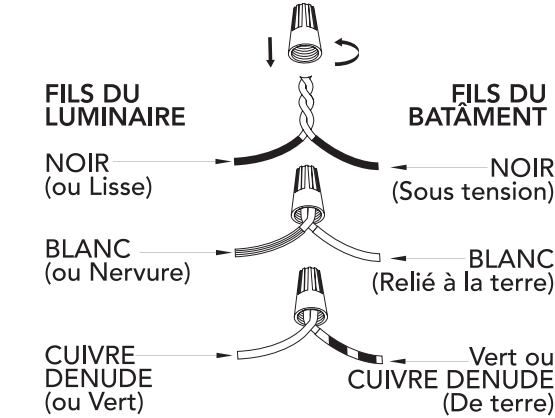
ESPAÑOL

PRÉPARATION À L'INSTALLATION

Retirez soigneusement tous les composants de l’emballage. Coupez l’alimentation au disjoncteur et retirez complètement l’ancien luminaire du plafond, y compris l’ancien support de montage. Sortez le nouveau support de montage du sac. Une extrémité de la tige filetée (C) doit être fixée au support de montage (D) à l’aide d’un écrou hexagonal (A). L’autre extrémité doit être reliée à la boucle du pavillon (E). Dévissez l’anneau de la boucle du pavillon (I) de la boucle (E). Selon l’emplacement de votre boîte de jonction, il peut être nécessaire d’ajuster la position de la tige filetée (C) afin que le pavillon (H) soit bien à plat contre le plafond. Pour vérifier, tenez le support de montage (D) contre la boîte de jonction et placez le pavillon (H) sur la boucle (E) de manière à ce qu’il soit à plat contre le plafond. Ajustez la position de la tige filetée (C) sur le support de montage (D) de manière à ce que le pavillon (H) recouvre au moins la moitié du filetage extérieur de la boucle (E) lorsqu’elle est solidement vissée à la tige filetée (C). La tige filetée (C) peut être ajustée en desserrant l’écrou hexagonal (A) pour en permettre le déplacement. Une fois la position idéale trouvée, serrez les écrous hexagonaux (A) juste sous le support de montage (D) afin de verrouiller la tige filetée (C) en place.

ASSEMBLAGE DU LUMINAIRE

Quatre tiges de 12 pouces (J) et une tige de 6 pouces (K) sont fournies avec chaque luminaire. Déterminez le nombre de tiges nécessaire pour obtenir la hauteur de suspension voulue. Pour allonger le luminaire, ajoutez des tiges supplémentaires. Pour le raccourcir, coupez les fils à la longueur désirée, en laissant de 8 à 10 pouces (20–25 cm) de fil excédentaire, puis retirez les tiges superflues. N’oubliez pas qu’au moins une tige est nécessaire pour suspendre le luminaire. Glissez le cache (M) sur les fils, afin qu’il repose sur la base du pivot fileté au sommet du luminaire (N), et fixez-le avec l’écrou décoratif (L). Enfillez les fils à travers les tiges et tirez dessus pour les tendre avant de visser les tiges entre elles. Assurez-vous que tous les filetages s’emboîtent, sans trop serrer (un léger redressement manuel des tiges peut être requis). Vissez la tige inférieure au pivot fileté du luminaire (N). Tirez les fils du luminaire à travers l’anneau de la boucle (I), la partie supérieure du pavillon (H) et la boucle du pavillon (E). Vissez la tige supérieure au raccord (G) de la boucle du pavillon (E). Pour une installation sur un plafond incliné, veillez à ce que le côté rainuré du raccord (G) soit orienté à l’opposé du sommet du plafond (pivotez-le si nécessaire). Demandez à quelqu’un de soutenir le poids du luminaire, puis fixez le support de montage (D) à la boîte de jonction en serrant fermement les vis de montage (F). Pour les plafonds inclinés, une fois le luminaire fixé à la boîte de jonction, tenez fermement les tiges à deux mains et tirez-les délicatement vers la rainure jusqu’à obtenir l’angle désiré.



CONNEXION DES FILS

Raccordez les fils du luminaire aux fils d’alimentation de la boîte de jonction : noir avec noir (phase), blanc avec blanc (neutre) et terre avec terre (vert ou cuivre). Torsadez ensemble les extrémités de chaque paire de fils, puis fixez un connecteur, en veillant à ce que les torsions soient faites dans le même sens. Enroulez le fil de terre du luminaire autour de la vis de mise à la terre (B) et serrez. S’il n’y a pas de fil de terre (vert ou cuivre) dans la boîte de jonction, contactez un électricien qualifié.

FINALISATION DE L'INSTALLATION

Placez la bande décorative (O) en orientant le côté le plus étroit vers le haut et le côté plus large vers le bas autour de la base du verre supérieur (N), puis fixez-la à l’aide des vis (P). Placez la bride (harp) (Q) par-dessus la douille et fixez-la avec la bague de douille (R). Installez l’ampoule (non fournie) conformément aux spécifications du luminaire. Ne dépassez pas la puissance recommandée. Vissez le pivot fileté (T) au bas de la bride (Q). Placez le verre inférieur (U) sur le pivot fileté (T) en veillant à ce que le verre pénètre dans la bande décorative (O). Glissez la rondelle souple (V) et la rondelle métallique (W) sur le pivot fileté (T) et fixez-les avec l’écrou hexagonal (X). Placez le cache décoratif (Y) sur le pivot fileté (T) et fixez-le à l’aide de l’écrou hexagonal (Z), puis vissez en dernier le fleuron décoratif (finial) (AA). Mettez ensuite le pavillon (H) à plat contre le plafond et faites glisser l’anneau de la boucle (I) sous le pavillon (H). Vissez fermement l’anneau (I) sur la boucle (E) pour bien fixer le pavillon (H). Pour un plafond incliné, une fois le pavillon fixé, tenez fermement les tiges à deux mains et tirez-les délicatement vers la rainure jusqu’à l’angle souhaité. L’installation est maintenant terminée. Rétablissez l’alimentation et testez le luminaire.

CONSEILS DE NETTOYAGE

Manipulez le luminaire avec précaution ! Un nettoyage régulier vous épargnera le besoin de faire souvent un nettoyage en profondeur. Lors d’un nettoyage régulier, éteignez la lumière et essuyez le luminaire avec un chiffon propre en coton ou en microfibre non pelucheux. Ne jamais vaporiser un produit nettoyant directement sur le luminaire.

⚠ AVERTISSEMENT

VERRE FRAGILE

Pour éviter que le verre ne s’écaille ou ne se brise, ne pas trop serrer.

AVIS

Si vous souhaitez utiliser uniquement une tige de 12 pouces, retirez au préalable le montant fileté de la tige de 6 pouces et installez-le sur l’une des extrémités de la tige de 12 pouces.

Conseil Pro Hunter :

Torsadez ou enveloppez de ruban adhésif les extrémités des fils pour faciliter leur enfilage dans les tiges de suspension. Il est possible de retirer le montant fileté pour faciliter l’accès aux fils.

FRANÇAISE